



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)

9 iunie st. v.

21 iunie st. n.

Este în fiecare duminică.

Redacțiunea :

Strada principală 375 a.

Nr. 23.

A N U L XXVII.

1891.

Prețul pe un an 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{6}$  de an 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$   
de an 2 fl. 70 cr.

Pentru România pe an 25 lei

## Strigoii.\*

— Poveste. —

Și odată ca nici odată, că se ibovnică o fată c'un flăcău. Da la un timp flăcăul ca mai ba să deie pe la fată; da ea de doru-i se topia pe picior din și in și vechind cu ochii. Umblă mai-că-sa meleagurile după vrăjitoare, dora i-ar găsi leacul; dar cum nu se prinde nuca 'n părete, așa pare că toate le pune alătura și ea din ce in ce tot mai reu.

Intr'o noapte eră foc de ger, că sclipiau pe cer stelele; fata șede pe prispă afară cu gândul la dragul ei și plângând se roga lui Dzeu:

— De-i viu, adă-l Dómne; de-i mort, fă macar să-l visez!

Și cum sta și se uită, numai vede un călăreț pe un cal alb ca omătul venind in fuga mare; ea-l cunoșce, eră iubitul ei.

— N'am vreme de-așteptat. De-ți mai sunt drag, strînge răpede ce ai de luat și hai cu mine!

Fata intră 'n casă, apucă ce apucă din zestre, se suie pe cal și pornesc iar ca vântul și ca gândul.

Cum mergeau, țice el fetei:

\* Dșora Sevastos, care prin culegerile sale de poezii, povești și datine populare ș-a făcut un nume bine cunoscut in literatura noastră și a cărei scriere despre obiceiurile dela nunțile române a fost premiată de Academia Română, incepe cu lucrarea de față colaborarea sa la fôia noastră.

— Luna luminează frumos, cum merg morții răpede, nu te temi, draga mea Caterină?

Ea se strînge de peptul lui, dar un fior de morțe o inghiață. El își oprise calul intr'un ținterim.

— Ce faci? îl intrăbă fata.

— Te-am adus la casa mea, — apoi luă lucrurile și le duse la gura unui mormânt.

— Intră! țice flăcăul — să-ți dau zestrea.

— Ba intră tu, și ți-oi da-o eu.

Flăcăul se cobora 'n grópă, fata-i dă ce ți dă din lucruri, la urmă i intinde capetul unu-i vël de pânză, îl desface răpede și fuga in căsuța din ograda bisericeii unde eră lumină.

Pune zăvorul pe ușe, când colo 'n mijlocul casei eră un om mort; se uită prin casă, culcă cu fața 'n jos toate lucrurile, câte erau in picior prin casă și se sul pe cuptor.

Strigoii, după ce trase pânza 'n grópă, strigă fata, ea pace; se uită incolo 'ncóce, nu-i nicăiri; indată i-a venit in minte și amandea la căsuța undes'ascunsese fata. Bate odată zdra-vên in ușe și țice:

— Deschide-mi ușa, cociorvă.

— Nu pot, că m'au culcat.

— Vino tu mătură, de-mi deschide!

— Nu pot, că m'au culcat și pe mine.

Strigă lingura și tot ce mai eră prin casă, dar nimene nu se putea duce, de ore ce le culcase pe toate.

Face atunci strigoii: Sari măcar tu opăit, do-mi deschide!



Biserica Dómna „Balasa“ in Bucuresol.

Pe opăiț fata uitase să-l întorne, atunci el țup colo de pe braul hornului, dar cade jos și se face bucăți, de rămâne în casă întunec.

Bezna de acolo strigă mortul :

— Frate frate, tu ești ca mine și eu ca tine, deschide-mi ușa !

Mortul se scólă hodoronc tronc cu sicriul în spate, când să pue mâna pe zăvor cântă cucoșii și cad morți unul în casă altul afară.

A doua zi când s'a dus dascalul la biserică, găsește un mort îngropat dinaintea ușei. Fuga la poartă, stringe tot satul și când deschid ușa, dau și peste mortul din casă tot lângă ușe.

Numai dau și peste fată, ce eră ghemuită 'n fundul cuptorului, mai mult murtă decât vie.

Fata cu gróza 'n suflet povestește cum s'au petrecut lucrurile.

— Ia veți, fiică, îi dișe preotul, — reu și fără cale ai făcut ce ai făcut ; multele plânsete aduc suferare morților.

Aduc doi pari de stejar, îi ascuță bine, infige 'n inima fiecărui mort câte un par și-apoi îi ard, căci numai cu-atâta le tai puterea.

Norodul cu grózá se uită la fața lor cea galbenă și cu durerea 'n suflet pornește — cine știe unde.

Elena D. O. Sevastós.

## Trece pasul vremii . . . .

Trece pasul vremii, trece  
Necurmat în vecinicie,  
Și cu el a noastre doruri  
Nasc și mor și iar învie.

Inflorita tinereță  
Ne adorme 'n cetișor,  
Și 'n visări nevinovate  
Prindem fluturii din sbor.

Imbățați de ilusiunea  
Fericirii viitoare,  
Noi din caerul vieții  
Tórcem țile zimbitóre.

Și zidim castele de-aur  
Pe un gând nepriceput,  
Ce ne prinde, când din suflet  
A iubi am început . . .

Anii trec și fără veste  
Înainte ne răsare  
Drum cu spini și polomidă,  
Țile cu furtuni amare.

Deșteptându-ne din visul  
Vieții cu dulci primăveri,  
Ce vedem, decât ruine  
Din zidirile de ieri ? !

Lumea ce-o alcătuisem  
Tot din flori și poezie,  
Se îngropă într'o clipă  
Sub a vremii sură glie,

Ce în taină se prăvale  
Peste-al țilelor trecut  
Și ne spune cu durere,  
Că ce-a fost : este pierdut.

Lupta vieții se începe;  
Se începe prosa-i dură ;  
Te isbești și di și noapte,  
Pentr'o mică bucurătură,

Ce în lacrimi înmuiată  
Ț-o mânăci — ș-adesiori  
Dujmănit te-apucă séra,  
Ocărit te scoli în țori.

Ocărit ! Dar nu te plânge,  
De ai inimă curată,  
Sufere, căci suferința  
Naște ziua de răsplată.

Pórtă-ți crucea cu răbdare,  
Fie drumul cât de greu,  
Și ispita desperării  
O încungiură mereu.

Crede, că apusul vieții  
E făcut, ca să resară  
Altă viefță mai ferice,  
Fără drumuri cu ocară.

Și creșdend, în suflet pórtă  
Chipul Celui ce-a zidit  
Bolți albastre cu planeții  
Rotitori în infinit . . .

Trece pasul vremii, trece  
Necurmat în vecinicie  
Și cu el a noastre doruri  
Nasc și mor și iar învie.

Ca o spumă e viéta,  
Ca un abur dus de vânt ;  
Tortul ei când se sfărșește,  
Cade ghemul în morment

Traian H. Pop.

## Momente istorice.

### Cap III.

§ 8. Cum a fost primită diploma în țările propriu austriace și în Veneția.

Nici unul din popórele acelor țeri nu a primit ș-așa eșire din sistema absolutistică cu nu șciu ce bucurie mare și nici cu vreo încredere. Plăcea popórelor starea nouă de a se puté mișcă și a vorbi ceva mai fără frică de poliție, de gendarmi și de spioni, dar suvenirile din cel mai de aprópe trecut prea erau próspete. Lumea din 1860 mai apucase constituțiuni octroate, ca cea din 1848, ca cea din 4 martie 1849, cassate una după alta ; pentru ce să nu póttă fi cassată și acésta chiar de cătră auctorii sei, séu că adunându-se parlamentul central să voiéscă a o preface pe acésta, încât abia să o mai cunoșci. Mai apoi vom vedé, că în adevér așa s'a și întemplat, precum le șoptise popórelor instinctul lor.

Dintre locuitorii germani ai Austriei se formase între alte partide politice una cu titlu de liberală în ideile sale, înse centralistă întrú totă puterea cuvântului în acel înțeles, ca pe lângă legi de altmentrea fórté liberale monarchia întrégă în tóte provinciile

sale să adopte limba germană ca limbă a statului și toate să ia colorit german. Pe lângă acea programă a sa partidei liberale austriace nu putea nicidecum să-i placă diploma cu »Individualitățile sale istorico-politice«, cu reaşederea Ungariei, Transilvaniei, Croației nici în atâtea drepturi de autonomie, câtă li se asigură prin diplomă. Acei austriaci liberali sunt și până în ziua de astăzi în contra ori cărei autonomii provinciale; ei vor să cunoscă numai departamente ca în Franța și o singură potestare legislativă centrală, generală pentru monarhia întregă.

Cu acea programă austriacă nu se puteau împăcă Cehii, cum se dice, nici vii nici morți; ei tocma din contră vor să aibă pentru elementul lor încoronare de rege ca în vechime, dietă generală compusă din deputați naționali ceho-slavi aleși din Boemia, Moravia, Silesia, eventual și din comitatele slovace ale Ungariei.

În Tirol și peste tot partida ultramontană seu a concordatului nu voia să auză de libertatea religioasă a celorlalte confesiuni, nici de aplicare în patria lor a vreunui funcționar de altă confesiune, încă și mai puțin de libera migrațiune, în urmarea căreia în Tirol ar pute să locuască și protestanți, încă și evrei. În fine în Tirol se auziră proteste și în contra venscripțiunii militare, sub cuvânt că ei și așa sunt vânători de profesie și la trebuință se pot armă și plecă. Tot în Tirol partea italiană a locuitorilor se cerea la Italia.

Locuitorii Veneției și ai teritorului seu remași după pacea dela Zürich tot sub domnia austriacă, colcăiau de mânie și resbunare, nu voiau să auză de nici o dispozițiune venită lor din Viena; o singură dorință îi fremântă, ca să-și vedă teritoriul întreg încorporat la Italia.

Nici în Galiția nu erau spiritele mai liniștite. Poporațiunea curat polonă nu făcea vreun cas mare din diplomă, ea așteptă ca totdeauna, cum așteptă și astăzi restaurarea Poloniei Vechi, prin urmare și reincorporarea Galiției. Numai nefericitul popor rutin așteptă și dela diplomă oșoare ușorare.

Poporul sloven cunoscut la istorici și sub numirile de Vendi, Vindi și Corutani, locuitor în grupe mari în Stiria, Carinthia, Carniolia, în Litoralul adriatic și în o parte a Ungariei, deșteptat și el mai de înainte în conștiința sa și vedând că tutoratul german îl împedecă mult în dezvoltarea individualității sale, se bucură și el încâtva pentru aparițiunea diplomei. Limba slovenă este din toate dialectele slave cea mai apropiată de limba serbo-croată, precum este și patria lor limitrofă cu a Croaților; de aici apoi câteva încercări de a lucra cu croații în mod solidar.

Austria ca monarhia se mai credea încă tot mare și tare în confederațiunea germană. Încercările anterioare ale Austriei de a intra în confederațiunea germană cu toate țerile sale inspirau și astadată grije foarte mare la poporele negermane. Chiar și până în 1860 spiritele se simțiau iritate prin impregiurarea, că în cetățile renane ale Germaniei de către Franța se țineau ca garnisonă regimente austriace cu spese grele alătura cu cele prusiane; eră și un secret public, că Austria încercă prin mijloce diverse a-ș întinde rădăcinile afund în Germania, primind oficiri din Germania în armata austriacă, însurând oficiri austriaci cu fete din Germania, aplicând bărbați de stat de acolo în serviciul statului, cum și prin alte mijloce de cabinete și de confidență. Acestea toate aveau în mintea poporelor înțelesul, că Austria își propusese a le germanisă pe toate, a le încorporă definitiv și apoi a proclamă restaurarea marelui imperiu german.

### § 9. Diploma în Ungaria. Brutalități selbatice.

Modul cum a fost primită acea constituțiune în Ungaria este mult mai bine cunoscut bătrânilor de astăzi, decât ca ei să aibă trebuință de informațiune asupra celor vedute cu ochii lor. Tonul și parola se dete și acum dela Pesta.

În sêra din 21 oct. des numitele acte de stat ajunseră la Pesta. Tipografiile lucrară totă nôtea spre a le reproduce și împărți la popor. Unii urcându-se pe câte un loc mai înalt le citiau la grupele de ômeni adunați. Unii strigau: »Acêsta este constituțiunea cea nouă!« Alții răspundeau: »Nu, ci ea este constituțiunea cea vechiă«, adecă cea feudală, căci aceștia șcieau din ce pene eșise diploma. În fine ômenii cei mai ageri de minte își formulară o parolă: »Nu ne trebuie nici-o constituțiune octroată dela Viena.« Glôtele se întrebau, să lumineze, seu să spargă ferestrele iluminate. A treia, a patra sêră ênsași poliția comandase iluminare. Studentii și alți fanatici spârgeau toate ferestrele iluminate strigând că pe acolo șed »trădători«, partizani austriaci, negri-galbini. Ca și în zilele cele mai blăstimate a trebuit să eșă garnisona spre a sparge prin mulțime și a o risipi. Acum îi trecue de glumă și lui Benedek. El intră aceea lu denumit comandant la Veneția; el inse înainte de plecare chiemând pe câțiva cetățeni de frunte le dîse în maniera sa de soldat: »Ori să infrênați dvostre acele blăstêmății, ori decă nu, eu la cea mai de aprôpe ocaziune nu voi întrebă câți au să cadă.« Până la acêsta amerințare inse urmaseră nenumerate demonstrațiuni, daune și maltratări. Din ură către Austria și către domnia de șeece ani, locuitorii germani avură să pață rele multe și mari. Tôte pajorele austriace și tôte firmele cu c. r. delăturate seu sfărmate. Se comiteau și multe nebunii; locuitorii cari își câștigaseră în cei 10 ani drept de cetățeni erau lipsiți de acela; pălăriile cilindre ale ômenilor infundate în cap seu trântite și călcate în picioare ca în 1790/1 și în 1848/9.

Glôtele, studentii și cine ar fi creșut, jidovii, aceiași jidovi, cari alergaseră de atâtea ori cu adrese de sclavi pe la generali și la auctorități civile, n'au așteptat ca funcționarii și profesorii austriaci să fie dimisionați și substituiți în totă regula prin alții ungureșci, ci i-au aruncat ei afară în modul cel mai brutal și barbar; actele și mai ales așa numitele cărți mari de realități (Grundbücher) au fost aruncate în stradă; multe acte de procese dela tribunale răpite seu nimicite de către cei interesați; pentru ca să nu li se afe urma și să scape unii de plată, alții de temniță; scrisori și acte care mai veniau cu adrese nemțesci, erau reinturnate seu rupte în bucăți. Unii canceliști și diurniști tineri de pe la biurouri, cari până eri sărutaseră mâinile presidentului seu ale directorului lor, acum intrau la aceștia cu nerușinare asiatică și le arătau ușa.

Acelea șapte mojiceșci, brutale și barbăre erau cu atât mai caracteristice pentru făptuitorii lor, cu cât monarcul prin biletele sale adresate baronului Vay luase toate măsurile pentru reintôrccarea Ungariei la starea de înaintea revoluțiunii. Cardinalului primat Scitovski i se dedese ordin ca să convôce și el o conferință la reședința sa din Strigon, spre a luă în revisiune legea electorală pentru dieta viitoare. Tot așa se ingrigise pentru reorganizarea administrațiunii și a justiției dându-se cancelarului ordin, ca să restaure așa numitul Tavernicat și prin acela comitatele, cum și pe Judex Curiae și prin acela curtea înaltă reg., cunoscută în alte staturi sub nume de Curte de Cassațiune. Banului Croației generalului Sokcevic i s'a comis ca să prepare deschiderea dietei croate au-

tonóme. Intocma tractă monarcul și cu Transilvania ca cu țără autonomă, demandând ca să se țină și aici o conferență preparativă pentru convocarea dietei cu ajutorul unei legi electorale, care nu mai putea fi cea vechiă feudală, ci cu totul alta, modificată în părți esențiale.

În cât pentru Banat s'a dat misiunea generalului comite Mensdorf-Pouilly, ca să mîrgă la Timișóra în calitate de comisar, unde convocând și el conferență să intrebe pe bărbații de »incredere« din Banat și Voivodină, decă voesc séu nu a se încorporá la Ungaria cum au fost până în 1848. Gubernator al acelor teritorii erá în acelea zile un alt francez naturalizat în Austria, anume generalul baron Bigot de Saint-Quentin. După șcirile venite pe atunci dela Timișóra la »Gazeta Transilvaniei«, acea reincorporare a fost pentru Mensdorf-Pouilly o adevărată distrațiune, formalitate, o mică comediă. Când a venit Mensdorf acolo, camaradul seu de arme St.-Quentin își și primise revocarea din funcțiunea de gubernator al Voivodinei și al Banatului, căci de ar fi fost întrebat chiar și masele poporului, precum nu s'a întemplat, gubernul ar fi fost mai mult ca sigur de rezultat. Peste puțin încorporarea s'a și realizat.

Tóte mergeau acum pe voia unгурilor. Se făcuseră și în ministeriul central schimbări mari. Au cădút miniștrii Leo Thun, Thierry al poliției imperiale, mai apoi și Goluchovski, a remas inse c. Széchen și lângă el a intrat și cancelarul br. Vay, totodată ca ministru de stat. Prin urmare unгурii nu mai aveau nici-o trebuință de brutalități și de anarhiă, care acum se încinsese peste tótă țera, ci ei puteau să aștepte în tótă liniștea desvoltarea ulterioară a restaurărilor și deschiderea dietei; dară precum sînt din natura lor fôrte aplecați spre escese și imbuibați, apoi miriade din trênșii mai erau și flămânđi peste măsură după funcțiuni, își vîrsau mânia peste tot ce le stetea în cale; se și îmbărbătau fôrte mult din afară. Despre italieni șciseau bine, că pe cât timp nu vîd încorporată și Veneția, cassată și domnia temporală a papii, pace cu ei nu va fi. Tot așa unгурii erau informați de cătră conspiratori despre planurile polonilor, prin urmare ei credeau într'un nou resboiu civil. Așa intrară unгурii în a. 1861, apoi în aprilie în dieta lor.

Generalul Benedek înainte de a plecă la Italia dete o proclamațiune, în care țice unгурilor, că acum dorințele țerei sînt împlinite, căci Maj. Sa a restaurat starea legală. Benedek și-a încheiat proclamațiunea cu ungurescul Eljen a király (Să trăescă regele), pe când până atunci se putea țice numai: »Să trăessă împêratul.«

La începutul activității constituționale încă nu se putea șci, decă va mai fi séu nu restaurată demnitatea și funcțiunea de palatin ca locțiitor al regelui în Ungaria, ci potestatea remase deocamdată pe timp cu totul nesigur pe lângă br. Vay în calitatea sa de cancelar și totodată óreșcum ca mandatar al inaltei aristocrații conservative, care-l recomandase la rege ca pe unul, care în zilele lui Haynau fusese dat de trei ori în judecată marțială și a treia óră condamnat, apoi în 1859 fu iarăș închis din cauza rezistenței la patenta emanată asupra protestanților; prin urmare denumirea lui Vay se putea interpretá și ca satisfacțiune dată pentru suferințele sale de mai înainte, precum a și fost.

În cât pentru românii din Ungaria, cunoșceau și ei pe Vay numai ca pe spîndurătorul de români în Cluș, prin urmare nici ei nu așteptau vreun bine mare dela dînsul.

Trufașul Majlath fu numit Tavernicus; com. G. Apponyi Judex Curiae, om fôrte rafinat.

Românii din Ungaria nu puteau așteptá dela aceștia nici cât s'ar fi încumêtat să aștepte dela Vay. În urmarea anarchiei pe care Vay nu a fost în stare să o înfrêne, dînsul în 18 iulie a cădút tocma pe când dieta plină de Kosuthiani se vedea a fi fôrte aplecată a reveni la manifestul din 14 aprilie 1849, pe când partida lui Deák pretindea numai restaurarea legilor din 1848 și încoronarea regelui, iară dreptul de hereditate la tron îl respectá. În fine s'a deschis și dieta. Generalul comite Maurițiu Pálffy un om aspru, fu numit gubernator. Cardinalul Scitovski care-ș făcuse de cap cu rezistențele sale, fu chemat la monarc, precum se țice în stilul vechiu oficios, »ad audiendum verbum regium«, și înfruntat aspru. Într'aceea și bărbații din inteligența Slavacilor au muștrat destul pe primate prin adrese scrise în limba lor, din cauza că el ca slavac curat uitând cu totul de naționalitatea și limba sa maternă, lucrase tot numai pentru restaurarea și domnia limbei maghiare. În 5. nov. 1861 s'a introdus din nou administrațiunea militară în tot cuprinsul țerei intocma ca după a. 1849. Monarcul nu avea încâtrău, trebuia să recurgă din nou la acea măsură drastică, séu să stea cu mâinile în sin și să privescă din Viena cu sânge rece, cum se face carne de om în Ungaria cu atât mai ușor, cu cât în câteva comitate apucaseră și bandiții (talchari) în funcțiuni de frunte, cari spoliau séu cum țice poporul, beliau pe locuitori în mod nerușinat.

Tot în acele zile se încinsese între aristocrația cea conservativă de una, între cele doue partide, a lui Francisc Deák și a lui Kosuth de altă parte o desbinare furiósă, încât uneori țice se părea că este p'aci ca să-și verse sângele unii între alții.

Într'un singur punct se invoiau cei mai mulți din tóte partidele, ca să nu plătescă impositetele fără esecutiune militară și la asentări de recruți să arunce tóte pedecile posibili în calea comisiunilor. Din partea poporului s'a vîrsat și sânge din cauza monopolului. Anume la Kecskemét au fost impușcați câțiva ómeni în conflictul avut cu finanții îndată după publicarea diplomei pentru monopolul de tutun, pe care poporul unguresc îl considerá ca desființat.

În Ungaria bandiții de profesiune n'au lipsit nici-odată. Sub absolutism numêrul lor se înmulțise peste măsură prin bande formate din fostíi insurgenți kossuthiani, nu atât săteni ordinari, cât mai vîertos din clasa mijlociă, nobili și orășeni. Nici-un drum nu erá sigur; spoliațiuni și onoruri, ca și călcări de case fără numer. Furcile funcționau cum am țice, în permanență, și cunoscutul scriitor Maurițiu Jokai făcuse în țiarul seu »Hon« descoperirea, că în cei țecce ani singur în comitatul Somogy au fost spîndurați la trei sute de bandiți. Aceeaș manoperă cu bandiții s'a mai continuat și după 1860 mai mulți ani; dară despre asemenea manopere »gloriose« cu societăți de hoți și de ucigași ca Rózsa Sándor și alți mulți, se caute cui îi place a se informá din istoria contimporană a Ungariei, iară noi aici numai cât le atingem ca de aducere-aminte de când călătoriam și noi peste pusele Ungariei cu deligeanul, gata în tot momentul de a fi opriti pe loc și spoliați în drum séu la câte o cărciumă (csárda) singuratică.

După eșirea patentei din 26 februarie, care erá iarăș altă constituțiune modificată, și denumirea lui Schmerling spiritele în Ungaria s'au infuriat și mai mult; despre acea patentă inse mai multe la alt loc.

George Barițiu.

Opere moderne și domnișóre plac numai atunci când decorațiunea e pompósă.



REGINA NOPTII.

## Sufixele *esti* și *iste* în numele de localități românești.

(Urmare.)

### Nume geografice în România.

#### 1. Sufixul *asta*.

Monastióra sate în jud. Putna și Dâmbovița. Numele e compus din mon—asty—óra; decã ar fi compus din Monasterium, mănăstire, ar fi trebuit să fie: Mănăstirióra seu mănăstirórã. Monasterion gr. mănăstire românește. Monas înseamnă: singur, as în compozițiune cade, cum vedurãm mai sus la campus și domus, — se adaugã asty, asti, deci mon—asty, locuință pentru un om singuratec; — er om, — deci mon—ast—er om cu locuință singuratecã; la gramatici se aflã: monastor, feminina monastria, ion din capët înseamnă loc, de monasterion, loc pentru om cu locuință singuratecã; — în loc de monaster se aflã și monastes, unde es e=om. — Monastióra pöte fi și corupțiune din mănăstire, — decã nu e, atunci mon înseamnă deal, asti locuință, óra e sufix de diminutiv românesc, — ca mai sus în Selistióra, Cris-tióra.

#### 2. Sufixul *este*.

Töte sânt culese din dicționarul topografic al lui Frunđescu. Campeste locuință izolată în jud. Dorohoiu, Chereste loc izolât în jud. Rîmnicul Sãrat; și Cheresteu loc izolât în jud. Putna.

#### 3. Sufixul *esti*.

În dicț. topografic al lui Frunđescu nu se aflã nici un nume de localitate cu sufixul esti. Pentru ce? pentru cã töte le-a scris cu sufixul: esci. Eu, precum am mai đis, în Caraș am auzit sufixul esti și nu esci, — și cumcã am auzit bine, dovedește și impregiu-rarea, — cã în cele oficiöse sufixul s'a scris cu est și uneori cu esd, deci nu esc. Frunđescu de bună sémã a cređut, cã aci e sufixul de adiectiv: escu și esca, și pentru acösta: Bucureșci în loc de Bucu-resti. Acele nume de sub 2, și cele urmátore din România ni dau convingerea, cã esti e original și bun, iarã nu esci. Conced eu, cã pe atare boier l'a chie-mat Popescu, Florescu seu altcum cu sufixul nume-lui în scu, — și cã satul s'a putut numi dela numele Popescu și cu numele: Popești, Floresci etc., — dar aceste numiri pot fi prea puține, — și astfel dupã părerea mea e smintã de a aflã sufix de adiectiv în: escu, esca unde trebuie să fie: esti.

Da, în loc de celticul: aisdæ se aflã și ais-ca și din aisca s'a nãscut și esci, — dar aceste iarã trebuie studiate și precisate, precum le voi arãtã în urmátorea scriere, începënd dupã asemenea metodã, cu cea de aci arãtatã. Și totuș Frunđescu scrie: Bersestian, nume de familie. Frest loc izolât în jud. Prahova. Brest se aflã în Franca, Breste și Brest-ovaț în Ungaria. Prest în Franca, Prestburg 2 sate în Anglia. La Preste în Franca, Preston în Anglia. Wrestedt sat în Prusia, Andrest sat în Franca.

#### 4. Sufixul *iste*.

Boiste în jud. Neamț, Bãistea de jos și de sus și Boistea lui Gãlui în jud. Buzëu. — Brãnistea 19 localități în România; din Braniste s'au format Branisteni 4 sate. — Budistén 1 sat, Budisténa 3 și Budisténca 1 sat, — (din numele Budiste, ce altcum în România nu existã). Cãlniste përiu și plaiu în jud. Vlașca; Cãnepiste loc izolât în jud. Bãcãu, de altcum e cuvënt comun. Corotiste pichet de graniță la Brãila.

Grãdiste 16 localități, de aci Grãdisténca o lo-

calitate; din Gradiste e Gradistén. Horodiste 2 sate în jud. Dorohoiu și Iași; Iariste sat în jud. Putna; Loviste plaiu în jud. Argeș, — Moștiste plaiu și 4 localități în jud. Ilfov, — Rariste sat în jud. Prahova, Pociovaliste 5 locuri în felurite județe, Polotiste 2 sate și përiu (dupã numele satului) în jud. Gorj, — Seliste 35 de localități în felurite județe; Smerdiste baltã în jud. Mehedinț; Teporiste sat în jud. Prahova, Toliste loc izolât în jud. Roman; Tergoviste (și Tergul Vestei) oraș în județul Dâmbovița. Udriste sat în jud. Mehedinț, — tot acolo: Valea lui Udriste, Zvoriste sat în jud. Dorohoiu; Zilisténca sat în jud. Buzëu, — dela Ziliste; — isvorul Anestilor în jud. Mehedinț, presupune loc. Aneste, locuitorii Anesti, — ori dela an apã, este locuință, — ori aci e posibil numele Anescu, și Aneșcii.

#### 5. Sufixul *oste*.

Dobrogöste sat în jud. Argeș, și altul în jud. Vlașca. Fratoște moște nelocuitã în jud. Prahova; Iaröste sat și Miloște comunã în jud. Valce; Scriöste loc izolât în jud. Olt și sat în jud. Teleorman. Borosteni sat în jud. Gorj, — așã se chie-mã și dealul de apröpe, ce e nume reu pentru deal. Forma e: Borosta unde bor înseamnă deal, osta înseamnă locuință, iarã eni (în singular an, en, in, on, un=om) în plural: ömeni; a din osta în compozițiune se elidézã, iarã decã luãm forma aste, și adausul ni, atunci vedem cã acösta purcede din eni și astfel și ni înseamnă ömeni.

#### 6. Sufixul *ostie*.

Ostie pichet de graniță în jud. Mehedinț; Sa-moștie sat în jud. Dorohoiu; Zamostie sat în Bucovina.

#### 7. Sufixul *oștița*.

În sufixul oștița vedem, cã lângã osta, oste, osti s'a adaus și ta. Acest ta la început a putut fi da=ta loc, — precum am arãtat la început, dar ađi ța se pöte considerã numai de un diminutiv. — De aceste numiri sânt: Bralöștița comunã în jud. Dolj; din Braloste. Fraböștița comunã în jud. Prahova, — din Fratoste; Fratostitã e și munte în jud. Dolj; — numele nu corespunde numelui de munte, ci numai unui de sat. Fra-to din bar-da loc la deal, lângã acesta s'a adaus oste, și apoi diminutivul ța. Jidoștița sat în jud. Mehedinț și Gura Jidoștiței (de bună sémã la un përiu) sat tot acolo. Jidoștița purcede din id, deal, munte, nalt, (de unde mai mulți munți: Ida); dar id s'a iotizat cu i, și acesta a trecut în j, deci jid. Ad, ed, id, od, ud înseamnă munte și tot ce e nalt; ud iotisându-se și i trecënd în j, e J-ud-ea țerã în Palestina; Judea a zãcut la dealuri, nãlțime. Acest i a trecut în j, de aci: iudeii, judeii jidovii, — acãror nume înseamnă: locuitori de dealuri, de munți, deci: munteni, deleni. — În comitatul Vas se aflã: Zsida-hegy adecã dealul Zsida--Jida. De aci e numele comunei Jidovin în comit. Caraș, — din Jid-ova, Jid-ov-in unde ova e pregiur, în loc, locuință la deal, la nãlțime, — și nu precum unii vreu să alle, cã la asemenea locuri au locuit Jidovii și ei au fundat comunele.

(Va urmã.)

Dr. At. M. Marionescu.

Sfërșitul nu justificã mijlöcele; nu ajunge cineva la bine prin reu.

Lupta cu sine ênsuș cere cel mai mare curaj.



## Dela București.

Mișcările electorale, Academicianii în politică. O manifestație prin doliu. Cum p<sup>o</sup>te cineva devini om mare. Conferențele dlui dr. Victor Babeș. Institutul bacteriologic. Merite invidiate. Suvenirii neuitate.

Am gândit, că mișcările politice nu prea au es- presiune mai viuă decât la noi. La București inse am văd<sup>u</sup>t, că agitația este și mai mare. Bărbații nu mai vorbeau de alte-cele, decât de alegeri, de luptele partidelor; ba chiar și femeile se interesau, după dna Darclée, numai de rezultatul alegerilor.

Acésta generală preocupatiune a spiritelor a avut mare inriuire și asupra sesiunii generale din anul acesta a Academiei. Nu pentru că d<sup>o</sup>ră în Aca- demie s'ar fi făcut discuțiuni politice, ci fiind că mulți din membrii ei erau interesați, unii pun<sup>u</sup>ndu-și can- didatura la alegerile de deputați, ce tocmai atunci se țineau, iar alții av<sup>u</sup>nd să sprigin<sup>u</sup>ască pe amicii lor de principiu. Asta fu cauza, că a unii membrii au lip- sit cu deseversire dela sesiune, iar de câteva ori nu s'au putut ține ședințe, nefiind de față membri în numărul cerut de statute și regulament.

Luptele electorale inse au ajuns la culmea es- presiunii lor în zilele alegerilor. Într'o sérá me pre- umblam pe Calea Victoriei. Ajung<sup>u</sup>nd înaintea Clu- bului Liberal, v<sup>u</sup>ed st<sup>u</sup>nd înaintea aceluia lume multă, care impede<sup>u</sup>că chiar comunicațiunea. Privind sus spre localul clubului, numai decât aflai cauza acestei aglo- meratiuni. Balconul er<sup>u</sup> invescut în negru, dintr'un colț flutur<sup>u</sup> a flamur<sup>u</sup> de doliu, iar pe negreța balco- nului se afl<sup>u</sup> următ<sup>o</sup>rea inscripție cu litere albe: »Cetățeanul nostru Meșchiu a fost omor<sup>u</sup>t de băt<sup>u</sup>șii guvernului.«

Într'aceea băt<sup>u</sup>șii cu gazete strigau oferind publi- cului ediția cea mai nouă a cutărui diar, care de- scrie m<sup>o</sup>rtea lui Meșchiu. Mi-am cump<sup>u</sup>rat și eu un diar. Er<sup>u</sup> plin-plinuț numai de mișcările electorale; literatură, teatru, arte, știință, viață socială — pen- tru acela nu esistă, dar numele Meșchiu îl zării de vr'o cinci-deci de ori. Pacinicul cetățean se dusese la alegere, dar acolo băt<sup>u</sup>șii guvernului l'au bătut, pentru că er<sup>u</sup> cu opozițiunea, a doua și apoi a mu- rit. Aș<sup>u</sup> spuneau diarele opoziționale.

Dimin<sup>u</sup>ța următ<sup>o</sup>re apărur<sup>u</sup> diarele guvernamen- tale. Acelea demințiau tot și afirm<sup>u</sup>au că Meșchiu nici n'a fost la alegere și că d<sup>u</sup>nsul a murit cu m<sup>o</sup>rte naturală.

Care va fi spus adev<sup>u</sup>rul, nu șci<sup>u</sup>. Dar numele lui Meșchiu multă vreme n'a dispărut din diare. El, p<sup>u</sup>n<sup>u</sup> atunci cu totul necunoscut, a devenit om mare, al cărui nume va figur<sup>u</sup> de sigur și 'n analele parla- mentare. Aș<sup>u</sup>-i politica; ea ridică omeni din intuneric și dob<sup>o</sup>ră nume ilustre . . .

\*

În mijlocul luptelor politice, am constatat cu plăcere, că conferențele dlui dr. Victor Babeș nu ș-au perdut puterea atragătore.

Precum am mai scris în col<sup>o</sup>nele acestei foi, ilustrul fiu al ilustrului nostru bărbat politic și aca- demician dl Vincențiu Babeș, ține în fiecare an în postul mare câte cinci conferențe în institutul de bac- teriologie, condus de d<sup>u</sup>nsul cu at<sup>u</sup>ta demnitate.

Aceste conferențe, pe care și regina le-a onorat cu prezența sa, au devenit at<sup>u</sup>t de frecventate, înc<sup>u</sup>t a trebuit să se introducă restrîngerea, ca numai cu bilet să poți intr<sup>u</sup>.

Conferențele încep totdeuna séra la 9 ore și țin până la 10 și 1/2. Ade<sup>u</sup>că după prân<sup>u</sup>, când încep la București și reprezentațiile teatrale ori alte petreceri publice. Publicul conferențelor se compune mai cu s<sup>u</sup>mă din pătura mai cultă a societății, dame și domni cari se interesă de vulgarizarea științelor, acade- miciani, profesori, medici, scriitori și tinerimea uni- versitară.

Când inv<sup>u</sup>țatul doctor apare la catedră, aplause generale îl intimpină din t<sup>o</sup>tă sala, care apoi îl as- cultă cu luare aminte încordată. Dl dr. Babeș vor- bește o rom<sup>u</sup>nească deosebită de cea bucureșc<sup>u</sup>nă. Pronunță cuvintele mai trăg<sup>u</sup>nat și e în luptă necon- tenită cu litera »r.« Predarea-i se înțelege bine și e f<sup>o</sup>rte instructivă.

Institutul bacteriologic este o dec<sup>o</sup>re a Bucureș- cilor, de care nu se afl<sup>u</sup> în tot orientul, ba nici în cele mai multe state europene.

Renumele lui a trecut și Atlantul-oceanic. Ame- ricanii au văd<sup>u</sup>t de multă vreme, că boii lor sufer<sup>u</sup> de b<sup>o</sup>lă și 'n urmă pier. Acésta în fiecare an le fă- cea multă pagubă, cu t<sup>o</sup>te aceste nu puteau ajut<sup>u</sup>ă nimic, degiaba s'au pus pe lucru toți veterinarii. Dl dr. Victor Babeș afl<sup>u</sup>nd acésta, încep<sup>u</sup> să facă scru- țări și descoperi, că b<sup>o</sup>la ce om<sup>o</sup>ră boii s<sup>u</sup>nt bacte- riile. Comunica acésta autorităților competente din America, veterinarii de acolo întrebunțar<sup>u</sup>ă lécurile contrare bacteriilor, de atunci nu mai mor boii în America. Astfel a făcut institutul de bacteriologie din București Americii fol<sup>o</sup>se de câteva miliarde!

Conducătorul seu, dl dr. Victor Babeș, este o celebritate a lumii medicale-științifice, al cărui nume figur<sup>u</sup>ză alătura cu al lui Pasteur și al altor auto- rități consumate, căci afară de aceia nime n'a făcut at<sup>u</sup>te descoperiri ca d<sup>u</sup>nsul.

Acésta productivitate fenomenală se esplică prin faptul, că dsa nu se ocupă decât cu specialitatea sa; tot ce cade afară de bacteriologie, pentru el nu esistă, cu de acele nu se ocupă de fel și astfel nu perde nici un moment. Aș<sup>u</sup> ni-a spus-o ênsuș.

Și totuș, acest om, care face at<sup>u</sup>ta on<sup>o</sup>re Ro- m<sup>u</sup>niei, care ar fi intimpinat cu cea mai mare bucu- rie la ori care catedră universitară europeană. la Bu- curești nunumai nu se bucură de stima și distinc- ționea meritată, dar este chiar șicanat. S<sup>u</sup>nt acolo unele cercuri, se 'nțelege medicale, care în lipsa ta- lentului și pregătirii lor, privesc cu pizmă și reutate succesele ne mai auđite ale tinerului lor coleg și-i fac viața grea și amară. Credem inse, că bunul simț al opiniunii publice va da de gol aceste intrigi me- schine și va mătură din cale pe toți piticii.

După conferență, poștiți de dnii Babes, fiul și părintele, luarăm cialul la dl conferențiar, dimpreună cu o mică societate, din care făcea parte și dl D. A. Sturdza, unul din bărbații de stat al Rom<sup>u</sup>niei, care mai cu s<sup>u</sup>mă a stăruit ca dl dr. Victor Babeș să fie chemat la București.

Aici, dar în deosebi la prân<sup>u</sup>l la care luarăm parte peste câteva zile, avurăm ocaziune a face cu- noșcința dnei Babeș, fica dlui Carol Torma, profesor universitar în Budapesta și membru onorar al Aca- demiei Rom<sup>u</sup>ne. O sérá acésta, în care societatea dis- tinsă, spiritul vesel al seriosului nostru bacteriolog și manierele de adev<sup>u</sup>rată damă de salon ale dnei Ba- beș ne-au imprimat suvenirii neuitate.

Iosif Vulcan.

Ținta unui lingușitor e de a plăc<sup>u</sup>; aceea a ami- cului e de a fi folositor.

\*

Pasiunea este dușmana înțelepciunii.

## Sesiunea generală a Academiei Române.

— In 1891. —

X.

(Incheiere.)

*Sedința din 15/27 aprilie.* Se citește procesul verbal al secțiunii științifice pentru sedința dela 15 aprilie 1891, prin care arată că secțiunea s'a constituit biuroul, alegând președinte pe dl N. Kretzulescu și vicepreședinte pe dl general St. Fălcoian.

Se procedează la a treia votare asupra propunerii d'a se acordă dlui Gr. Stefanescu premiul Năsturel-Herescu, pentru scrierea sa »Curs elementar de geologie.« Resultatul votului este 17 voturi pentru, 5 contra. Dl președinte proclamă votul, prin care s'a acordat dlui Gr. Stefanescu premiul Năsturel-Herescu de 4000 lei. Dl Gr. Stefanescu mulțumește pentru onoarea ce i s'a făcut.

Se procedează la a doua votare asupra propunerii de a se acordă dlui G. G. Meitani premiul Eliade-Radulescu de 5000 lei, pentru scrierea sa »Studii asupra constituției Românilor.« Resultatul votului este: 20 voturi pentru, 3 contra. Dl președinte proclamă votul, prin care s'a acordat dlui G. G. Meitani premiul Eliade-Radulescu de 5000 lei.

Dl V. Babeș citește raportul comisiei financiare, prin care se constată, că averea Academiei s'a urcat peste două milioane de lei.

Se procedează la alegerea delegației. Președinte se alege unanim, cu 22 voturi, dl Ion Ghica; vicepreședinți dl Nicolae Ionescu cu 20, general Fălcoian cu 17 și dl B. P. Hașdău cu 16 voturi.

Îndată după alegere, s'a espediat dlui Ion Ghica, următorea depeșă: »Te felicităm cu fericire și în acest an ca alesul nostru președinte. Să trăiești încă mulți ani sănătos și voios și înavuțind literatura română. Colegii îți sânt vicepreședinții, Hașdău, Ionescu, Fălcoian, secretar general Sturdza.« Kogălniceanu, G. Barițiu, N. Kretzulescu, P. S. Aurelian, Papadopol-Calimach, Bacaloglo, Hașdău, G. Sion, Sturdza, Fălcoian, Caragiani, A. Roman, V. Maniu, N. Ionescu, Cobălcescu, Brândză, Vulcan, P. Poni, Quintescu, Negruzzi, Porcius, V. Babeș. (Domnul Ioan Ghica a respuns colegilor sei academicieni prin telegrama următoare: »Mulțumesc din suflet scumpilor noștri colegi pentru onorul ce mi-au făcut. Regret cu atât mai mult, că starea sănătății mele nu mi-a permis anul trecut a-mi împlini datorile ce-mi impunea o așa de înaltă încredere. Sper cu voi, că anul care va începe va fi mai priincios pentru sănătatea noastră a tuturor. Trăească Academia Română, emblema unității naționale și a progresului. Ioan Ghica.«)

Secretar general, pe 7 ani, se alege unanim dl D. A. Sturdza, carele luând cuvântul, mulțumește prin termeni foarte călduroși pentru distincțiunea ce i s'a făcut și cu această ocaziune. Dl vicepreședinte B. P. Hașdău îl salută în numele Academiei; iar dl M. Kogălniceanu îl felicită ca fost președinte și ca actual membru.

Se pune la vot propunerea ca membrii Academiei să nu mai pótă concurge cu lucrările lor pentru premiile anunțate de Academie. Resultatul votului este 16 voturi pentru și 7 contra. Dl președinte proclamă, că propunerea s'a primit.

\*

*Sedința publică de incheiere,* în aceeași zi după mieznoapte la 1.

Dl Iosif Vulcan citește oda sa: »La jubileul Academiei Române.« Se va publică în Anale. (A se vedé nr. 16 al »Familiei.«)

Dl Gr. Tocilescu citește un memoriu asupra monumentului dela Adam Clisi, în Dobrogea. Acest monument, care e situat în depărtare de 30 kilometri de Medjidie, stă 185 m. deasupra nivelului mării, se consideră ca una din cele mai importante descoperiri epigrafice. Conte Moltke vorbește despre el în ale sale epistole asupra evenimentelor din Turcia (1835—1837), Carol Wutza în opul său »Călătorii în Orientul Europei« (1856), I. Michel în »Lucrările de apărare ale Românilor în Dobrogea«, Carol Peters în ale sale »Studii asupra geografiei și geologiei Dobrogei« (1867). Dl M. R. Opran, pecând eră încă prefect la Constanța, a dispus să se facă săpături sistematice la Adam Clisi și în a. 1882 și-a început studiul științific sistematic asupra monumentului, sub direcțiunea dlui Gr. Tocilescu, care a aflat toate sculpturile, toate inscripțiunile, toate petritele, afară de două, care sânt acum la Constantinopol, transportate acolo prin un pașă turcesc. Cu concursul dlui M. G. Nieman, eminentul profesor al Academiei de arte frumoase din Viena, dl Tocilescu a reconstruit monumentul așa precum a fost în anticitate. Dănsul a făcut o amănunțită descriere acestei reconstrucțiuni și a spus pe larg legendele legate de monumentul dela Adam Clisi. El crede, că monumentul a fost ridicat de Traian pentru glorificarea victoriilor sale asupra Dacilor.

Dl secretar general D. A. Sturdza citește un rezumat al lucrărilor sesiunii generale.

Și cu acesta sesiunea generală se încheie.

## Bonbone.

— Dl deputat e acasă?  
— Nu, dle.  
— Când pot să-l găseșc?  
— E foarte greu, când cocoșul îmi ordonă să spun că nu e acasă, nu pot șci când se întorce.

Stăpâna. — Marișo, ai schimbat apa peșcilor?  
Marișo. — Ce s'o schimb cocónă, că n'a bătut încă p'a veche?

\*

Între două gentile membre ale secului frumos:  
— Nu înțeleg ca cineva să înșele pe aprăpele seu.

— Se vede că nu ești măritată...

\*

— Prietene, viu să-ți cer un serviciu.  
— Care?  
— Te rog să-mi servești de martor.  
— Vrei să te bați?  
— Nu; ci să me 'nsor, »mai întieiu.«

## Ilustrațiunile din nr. acesta.

I

## Biserica Dómna Balașa în Bucureșol.

— Veți ilustrațiunea din fruntea foii. —

Una din clădirile cele mai frumoase ale capitalei Bucureșci, este biserica Dómna Balașa, despre care vorbirăm de multe ori în colónele foii noastre și pe care o prezentăm cetitorilor noștri de astadată prin ilustrațiunea din fruntea foii.

Acosta biserică, pe malul drept al Dimboviței, în mijlocul unui parc mare și în fața clădirilor bran-coveneșci, cari cuprind asilul, școala și stabilimentele de spitaluri, este o zidire nouă, care s'a terminat în anul 1885.



Făcută în stil bizantin și cu un lucș strălucit, totă îți ofere vederea cea mai încântătoare. Fațada dela intrare inse te atrage mai mult, căci e decorată cu un portal admirabil și plin de splendore. Interiorul te 'nuimește și mai mult; iconostasul, pictura murală și de pe ferești, candelabrele și feșnicele, toate sânt obiecte de artă; bogăția aurului și argintului strălucește mitic în semi-intunericul ce planază asupra tuturor.

Acosta e biserica lunei elegante. Aici se fac cununile din societatea alasă. Corul ei este cel mai escelent din București.

Intręga clădire s'a făcut și se susține din fundațiunile princiare ale Dămnei Balasa, fiica lui Constantin Brancovan vodă, a cărei statuă se află lângă biserica, în fața asilului. Artiștii cari au făcut planul bisericii și l'au executat, sânt: arhitectul Benesch din Germania și pictorul Koth din Austria, cari prin acosta biserica ș-au făcut și șieși un monument neperitor.

## II

### Regina nopții.

— Veți ilustrațiunea de pe pagina 269. —

Ilustrațiunea de pe pagina 269 a foi năstre infătoșeză o figură a balurilor costumate. Acest tip de femeie este intruparea durerii intime și a liniștei de năpte, o copie după tabloul pictorului Renard. Fața ne impresioneză cu expresiunea unei dureri sfășietore; acosta impresiune se mai măreșce prin pėrul negru ce cade 'n unde, cu vėlul de-asupra lui și prin întregul imbrăcămēt de doliu. Costumul se completeză admirabil prin semiluna deasupra capului și prin stelele de aur și de argint de pe vėl.

## LITERATURĂ ȘI ARTE.

**Șoiri literare și artistice.** Dl. *Zacharia Boiu*, membru corespondent al Academiei Române, a publicat la Sibiu doue ode, una »La jubileul de 25 ani al Academiei Române«, cealaltă »La jubileul de 25 ani al suirii pe tron a Maj. Sale regelui Carol I al României.« — Dl. *Mandrea*, membru la curtea de casație din București, a găsit la Bălcești toate dosarele guvernului român dela 1848; dsa va publică un studiu asupra acestei insemnate descoperiri și va oferī în urmă dosarele Academiei Române. — Dl. *Văcărescu*, ministru plenipotențiar al României la Viena, va scôte o nouă edițiune populară din lucrarea sa »Luptele Românilor.« — Dl. *Const. Hurmuzachi* a publicat în limba germană câteva studii coleoptero-logice privitoare la Bucovina.

**Documente privitoare la istoria Românilor.** Sub acest titlu a apărut la București un mare volum, sub auspiciile Academiei Române, în seria Hurmuzachi. Volumul conține documente din anii 1451—1510, adunate, adnotate și publicate de dl. Nic. Densușian. Documentele dau lumină despre epoca lui Ion Corvinul și a lui Ștefan cel mare, despre tractatele lui Ștefan și ale fiului seu Bogdan cu regii Poloniei și despre relațiunile dēnșilor cu papa Sixtu V., și cu papa Iuliu II., despre invasiunile Tătarilor și ale Turcilor în țerele române, despre luarea Chilie și a Cetății-albe din posesiunea Moldovei, și despre posesiunile voievoților din Moldova în Transilvania (districtul Ciceului și al Cetății de baltă). Aflăm aici documente despre starea politică și administrativă a românilor din Banat, din țera Hațegului, din districtul Făgărașului și al Almașului, din țera Bărsei, Valea Rodnei și din Maramureș; documente despre nobilii și chinezii români de dincoci de Carpați, tractatele

de unire incheiate între cele trei națiuni privilegiate din Transilvania în contra românilor de acolo; documente despre dreptul consvetudinar al românilor din Banat numită jus Valachiae, despre esportul de vin al țerilor românești în seculul al XV-lea, și diferite acte despre propaganda catolicismului în Transilvania, despre episcopțiile catolice ale Milcoviei și Argeșului și despre emigrarea sēcuiilor în țera românească și în Moldova. În fine aflăm aici un document prin care Domnul țerei românești, Radul cel mare, pune la 1502 cestiunea de revindecare a Făgărașului și a Amnașului, și cere dela regele Ungariei, ca să restituie țerei românești aceste doue ducate. Afară de aceste volumul present mai conține și tabela geneologică a familiei Voievoților români Dragu și Balcu din Maramureș, elaborată de dl. Densușianu pe basa documentelor contimporane (1365—1555), precum și portretul în colori al lui Ștefan cel mare, Domnul Moldovei, după evangelia dela Voroneț.

**Publicațiunile societății Petru Maior.** Am scris și noi, că societatea Petru Maior a tinerimei române studiose din Budapeșta a decis înainte de asta cu patru ani, ca din incidentul jubileului de 25 ani al existenței sale, să publice un album, compus din lucrările principalilor scriitori români. Acum aflăm, că societatea nefiind spriginită din partea scriitorilor, a fost silită să renuncie la acea publicare. În locul acelu album inse societatea va publică în fiecare an cea mai bună lucrare șciintifică seu literară, care se va presentă din partea membrilor. În anul acesta se va publică tragedia națională »Horia«, de dl. Ghiță Pop, una din piesele care astă-iernă au concurs pentru premiul anunțat de Teatrul Național din București.

**Premiu literar.** Societatea geografică română din București pune la concurs, pentru premiul »Frații George Assan« (1000 lei), »Geografia economică a României.« Iată condițiile: 1, Lucrarea va formă un volum aprocsimativ de 200 pagini, formatul Buletinului Societății geografice. 2, Termenul trimiterii manuscriselor se ficséză până la 31 decembre 1891. 3, Lucrarea premiată devine proprietatea Societății Geografice. 4, Programa amēnunțită pentru acosta lucrare și ori și ce alte deslușiri se pot obtinė dela dl. secretar general al Societății (Str. Vestei, 4.)

**Diare noue.** *Gazeta Copiilor*, o nouă publicațiune periodică pentru copii, va apără la 10/23 iunie în București. — *Tribuna Liberă* va apără la Craiova, sub direcțiunea unui comitet de redacție. — *Naționalul*, diarul conservator, va reapără la București, sub direcția dlui I. N. Iancovescu.

## TEATRU ȘI MUSICĂ.

**Representațiunile teatrale române din Viena** s'au incheiat înainte de vreme, căci publicul le-a cercetat fōrte slab. Afară de piesele anunțate și de noi în nr. trecut, s'a jucat încă »Romeo și Julietta«, adeca cu totul patru, între care n'a fost nici una românească. Resultatul material, după cum s'a putut și din capul locului, n'a fost dar mulțumitor. Efectul artistic s'a atins mai cu sēmă în »Nero.« După reprezentația din urmă membrii societății »România Jună« au făcut artiștilor români ovațiune. Președintele societății a rostit câteva cuvinte, spre a felicita pe artiști și dl. Manolescu a respuns. A două și aceeaș societate a oferit artiștilor un banchet în sala Rudolf. Dl. Mircea Dimitriadi ridicând un toast în onōrea presei vieneze, dl. Marcus Brociner a respuns urând prosperitate și glorie României și artiștilor români. În urmă dnii Manolescu, M. Dimitriadi și dna Romanescu au declamat felurite bucăți literare.

**Corul bis gr. or. rom. din Lugos** arangază luni a doua și de Rusalii la 10/22 iunie a. c., în grădina otelului »Concordia« o petrecere populară cu concert. Programul concertului: »Motto« de N. Popovici; »Doină« cor bărb. de Vorobchievici; »Oșténul român« cor micst. de G. Musicescu; »Stăncuța« cor micst. de G. Musicescu; »Baba și Moșnegul« cor micst. de G. Musicescu; »Răsai lună« cor micst. de G. Musicescu; »Resunet« cor micst. de G. Musicescu; »Cisla« cor bărb. de C. Porumbescu.

**Musicarii noue.** Au apărut în editura magazinului de muzică Gebauer din București. »Mi-ai spus să plec«, cuvinte de Carol Scrob, muzică de George A. Dinicu. »Sânt părăsit«, cuvinte de M. E. Papamichalopol, muzică de Năstase Ionescu, chitarist.

## BISERICĂ ȘI ȘCOLĂ.

**Școlii bisericești și școlare.** Maj. Sa monarcul a dăruit din cassa sa privată bisericii române gr. or. din Fizeș-Sân-Petru suma de 150 fl., iar bisericii române gr. c. din Săcel 100 fl. — *Em. Sa dl dr. Silvestru Morariu-Andreevici*, arhiepiscop și mitropolit gr. or. din Cernăuți, a fost primit la 8 l. c. în audiență de către Maj. Sa monarcul. — *Dl Ioan Ciocan*, directorul fondurilor școlare năseudene, ș-a dat dimisiunea din postul seu. — *Dl Ghița Pop* a depus la universitatea din Budapesta cenzura de profesor din filologia modernă. — *Dl Aurel Popovici*, paroc gr. or. în Chișoda, protopresbiteratul Timișorii, a dăruit împreună cu soția sa bisericii de acolo un prapore în preț de 100 fl.

**Doctorii noi.** *Dl Iosif Blaga* și *dl Valeriu Branște* au fost promovați la universitatea din Budapesta la gradul de doctori în filosofie. — *Dl Emanuil cav. de Flondor* a fost promovat la universitatea din Cernăuți la gradul de doctor în științele juridice. — *Dl Enea Draia*, candidat de avocat în Abrud, a fost promovat la universitatea din Cluș la gradul de doctor în științele juridice.

**Universitarii români premiați.** Din Cluș primim informațiunea îmbucurătoare, că senatul universitar de acolo a premiat, la încheierea anului școlar, trei români. Aceștia sânt dnii Gavril Precup, Ioan Nicora și Ioan Radu; fiecare a primit câte 50 fl., cei dintâi pentru teme în limba română, cel din urmă pentru rezolvirea unei teme din matematică

**Fondațiunea universitară Carol I.** Banca României va da institutului universitar Carol I un venit anual de 1500 lei, iar *Dacia-România* un venit anual de 1000 lei.

**Gimnasiul din Blaș.** Esamele publice la gimnasiul din Blaș s'au început mercuri la 17 l. c. și se vor încheia la 30. În ziua aceea se va ține încheierea anului școlar, celebrându-se un Te-Deum, după care se vor ceti clasificările și se vor împărți premiile.

**La Blaș** esamele de calificare pentru învățatori s'au ținut la 1—4 iunie st. n. S'au însinuat 40 de învățatori, dintre aceștia au fost admiși la examen 35, anume 30 învățatori și 5 învățătoare. Dintre aceștia 24 au fost declarați calificați, 4 s'au respins, învățătoarele s'au admis toate. Doi enși s'au retras.

## CE ENOU?

**Hymen.** *Dl Teodor Fașie*, avocat în Beiuș și deputat sinodal al eparchiei gr. or. aradane, s'a cununat cu dna vęd. Fabritius, proprietară de farmacie

în Mehadia. — *Dl dr. Iosif Turcu* s'a logodit la Viena cu dșora Olga Lacescu.

**Școlii personale.** Maj. Sa monarcul va merge la toamnă și în Banat, cu privilegiul manevrelor corpului VII; la 16 septembrie va sosi la Oravița și la întorcere va cerceta expoziția economică și industrială din Timișoara. — *Regele și regina României* vor pleca la băi în străinătate, unde vor petrece o lună de zile. — *Dl M. Kogălniceanu* s'a dus la Paris spre a se supune unei operațiuni chirurgicale. — *Dl dr. Gerasim Barbu*, notar la tribunalul din Mureș-Oșorheiu, s'a numit subjude la judecătoria cercuală din Brașov.

**Asociațiunea transilvană.** *Despărțământul Deș* va ține adunarea sa generală la Deș în 6 iulie n. sub presiul dlui director Aug. Muntean, secretar dl Petru Mureșan. — *Despărțământul Reghin* se va întruni în adunare generală în Reghin la 22 iunie n., în școla gr. c., sub presiul dlui director P. P. Barbu, cassar dl Abs. Todea, secretar dl Sever Barbu. — *La Mociu* nu s'a putut ține adunarea constituitoare a despărțământului, căci s'au adunat prea puțini. — *Despărțământul Abrud* va ține adunarea sa generală în Ofenbaia la 12 iulie n., sub presiul dlui director Ioan Danciu. — *Despărțământul Cohalm* va ține adunarea sa generală în Cohalm, la 11 iulie n., sub presiul dlui director Nicolae D. Mircea, notar dl Andrei Stroia. — *Despărțământul Ciachi-Gărbăului* s'a convocat de către viceprotopopul Ioan Hațegan la constituire în Ciachi-Gărbău la 1 august n.

**Reuniunea femeilor române din comitatul Huniadorii** a ținut la 1/13 maiu adunare extraordinară, despre care abiă acuma primim următoarele informațiuni: Adunarea a fost bine frecventată; au luat parte dōmnele și domnișorele Maria Moldovan, Maria Pecurar, Elisabeta Danila, Maria Mureșian, Vilma Moldovan, Elena Tulea, Maria Dima, A. Thiulescu, Ida Mureșian, Luisa Pop, Catița Filimon, Elisa și Elena Iancu, Valeria Moldovan, Gliceria Mihuț, Tecla Luculeț, Susana Csatt. S'a decis ca membrele reuniunii să dea tot sprignul dămeilor române din Hațeg, ca cu ocaziunea adunării generale din Hațeg a Asociațiunii transilvane să pōtă arangia o expoziție de industrie țerănescă. Totodată s'a hotărît ca Reuniunea să arangeze o petrecere de vēră în comuna Băița. Pentru arangiere s'au rugat dōmna Anastasia Moldovan și dșora Valeria Moldovan.

**Petrecere de vēră în Arad.** Junimea română studiosă din Arad a dat acolo joi la 11 iunie n. o petrecere de vēră în Ciala, care a reușit foarte bine. Au luat parte următoarele dōmne: Hortense Suciu n. Paguba, Ecaterina Paguba, Costean, Cadar, Raicu, Telescu, Adamovici, Dogar, Moldovan, Stef, Prodanovici, Beleş, Olariu, Mihalescu, Don, Denco și dșorele Constanța Gurban din Buteni, surorile Adamovici din St. Nicolae mic, Livia Goron, Anița Moldovan, Flōrea Cure, Ilma Niga, Lucreția Vucu, Elena Popovici, Flōrea Puscu, Livia Pap, Aurelia Beleş, Maria Stoicojan, surorile Dogar, Danița Savonescu, Cornelia Moise, surorile Sida, surorile Gruici, Irina Vărădu, Vilma Macinic, Gizela Erdélyi, Elisabeta Antal, surorile Tomi, Cornelia Precuz, Vilma Ianoși, Etelea Sida, Catița Lucașiu.

**Societatea științifică și literară din Iasi**, încheiând anul al doile al existenței sale, a ținut sâmbăta trecută, 1/13 iunie, o serbare, cu următoarea programă. Sēra la 8 ședință publică în aula universității. Dl președinte G. Cobălcescu a cetit o dare de sēmă despre starea și activitatea societății; dl secretar general Gr. C. Buțorean a cetit raportul seu asupra lucrărilor sevērșite în sinul societății. Apoi vicepreședintele dl A. D. Xenopol a cetit lucrarea sa intitulată »A doua domnie a lui Nicolae Mavrocordat

in Moldova»; dl Vas. Buțorean «Dare de sémă despre lucrările lui Dim. Vlădescu» și dl Nic. Leon a cetit lucrarea dlui Antipa »Constituția bacteriilor și a organismelor.« Duminecă după miédădi s'au făcut excursiuni la Cotnari și la Hârleu.

**Reuniunea femeilor române gr. o din Blaș.** Membri fondatori ai reuniunii, după »Unirea«, sânt dómnele: Rosa Muntean, Iuliana Vancea, Maria Hossu (Mureș-Oșorheiu), Ana F. Negruț, Aurelia Oltean, Elena Nestor, Ana Crișan n. Vestemean, Maria Tipograf, Ana Vlassa Cicudi, Amalia Papiu, Leontina Negruț, Maria Vlassa Cicudi, Otilia Negruț, Elena Cirlea (Albă-Iulia), Maria Stoica, Susana Câmpian (Ibășfaleu), și Victoria Bozac n. German (Sâmbotelec).

**O nouă societate română de navigațiune** »Galaii« află, că o societate română de navigațiune pe Prut și eventual pe Dunăre s'a format de cetățeanul gălățean, dl G. Popovici, cu scop principalmente de a transportă cerealele din părțile de sus ale Prutului până pe la Rădăuți, chiar când apele vor fi scădute. Remorquere și șleपुरi speciale sânt pe cale a se comandă, așa că în tómnă, mult in primăvêra viitoare, să-și începă navigația. Societatea de navigațiune română ar fi dispusă să avanseze chiar și bani încărătorilor sei.

**Petreceri de veră.** La Blaș reuniunea femeilor române gr. c. va arangia la 22 iunie n. petrecere de veră in »Grădina Comșa« din Veza. Inceputul la orele 4 d. m. Petrecerea se va continuă in sala cea mare din »Hotelul Univers. — La Deș, cu ocașiunea adunării generale a despărțemântului XVII al Asociațiunii transilvane, la 6 iulie n., tinêrimea română va arangia bal in Otelul Englez, in folosul bibliotecii despărțemântului. Comitetul arangiator se compune din dnii: dr. Teodor Mihali, președinte. Clement Barbul, Gavril Buzura, Ioan Cherecheș, Nicolae Hossu, Alecsa Hossu, Gavril Carșai, Aurel Oltean, Vasile Pop, Simion Rusu, Ioan Sleam, dr. Gavril Tripon, Dionisiu Vaida. — La Abrud reuniunea femeilor române de acolo va arangia ađi la 20 iunie n. petrecere de veră in Prater; vinitul curat e destinat in folosul școlei române de fete din Abrud. — La Sibiu maiial școlei de fete a Asociațiunei transilvane, precum și al școlei de fete susținută de reuniunea femeilor române din Sibiu, s'a ținut la 8 iunie n. — Tot acolo reuniunea română de cântări arangeză ađi sâmbătă la 20 iunie excursiune in Dumbrava. — Școla din Poptaca a serbat joi la 11 iunie n. maiialul seu in Dumbraviță. — »Societatea Junimea« din Cernăuți a arangiat joi la 11 iunie n. o excursiune la Cecina. — Tinêrimea română selăgiană va arangia la 28 iunie n., cu ocașiunea esamenului școlei de fetițe a Reuniunii femeilor române selăgene, o petrecere de veră, in favorul fondului acelei școli, in Șimleul-Silvaniei, in localul teatrului orășenesc. Președintele comitetului arangiator e dl Cassiu Măniu, secretar dl Iosif Diamandi, cassar dl Vas. Oros, controlor dl Vas. Pop.

**Ion Orth declarat mort.** Declarația de mórte a lui Ion Orth (fostul archiduce) s'a făcut la Viena in cea mai mare tăcere și tot astfel i s'a deschis testamentul. Reposatul a lăsat ceva și rudelor sermanei sale femei, care a perit cu el in valuri. Un frate al nevastei, actor in New-York, a sosit deunăđi la Viena să-și primescă partea de 100 mii florini.

**Institute de oredit Albina.** Direcțiunea institutului »Albina« din Sibiu s'a intregit, alegându-se in locul reposaților Elia Macellariu și dr. Ioan Moga, dnii Ioan Badilla, jude la tribunalul r. din Sibiu și Pantalion Lucuța asesor consistorial tot acolo. — Crișana din Brad ș-a inceput activitatea in 1 iunie n. cu un capital de 3000 fl.

**Șoiri sourte.** Și la Iași s'a format un comitet

pentru ridicarea unui monument lui Ion C. Brătianu, compus din dnii A. Vizanti, A. Densușian și N. Gane; acest comitet se va pune in relațiune cu comitetul central. — La București tramwaiul electric de pe boulevard va fi pus in circulație in luna iulie. — Telegafiarea are să fie mai ieftină; tacsă fundamentală se va șterge, pentru fiecare cuvânt se va plăti 3 cr., tacsă minimală va fi de 10 cuvinte, 30 cr. — Camera de comerciu din București va clădi in colțul bulevardului și strada Academiei un palat strălucit. — Ministrul justiției a decis să inființeze câte o curte cu jurați in tóte orașele unde se află table regești. — Bancnotele de 1 fl. incep a se cam rări, căci de câteva țile la vistieria statului acele nu se mai edau, ci in locul lor s'a pus in circulație bani de argint de câte 1 fl. — La școla de cadeti din Sibiu cu inceputul anului școlar viitor se vor primi 30—35 de aspiranți in anul prim.

**Neorolog.** Alessie Olariu, preot gr. or. in Gura-Sada, părintele dlui Alessiu Olariu avocat in Deva și al dlui Ioanichiu Olariu, funcționar la tribunalul din Deva, a incetat din viață la 19/31 maiu, in etate de 71 ani. — Constantin Bărcănescu, profesor de cânt la școla centrală de fete din București, director al școlei dela Dómna Balașa, șef al corului acelei biserică, a murit la București in sêptemăna trecută. Prin mórtea lui musica română a perdut un cultivator cu talent. — Elia Pisco, preot gr. or. in Petri-faleu, a reposat la 10 l. c. in etate de 59 ani.

## OGLINDA LUMEI.

**Șoiri străine.** Principele G. Bibescu a fost numit membru corespondent al Academiei franceze, pentru scierile sale politice și istorice, in secțiunea științelor morale și politice; dsa e primul român, căruia Academia franceză i face acêsta onore. — Studenții români din Berlin s'au constituit intr'o societate științifică și literară sub auspiciile universității de acolo, cu numele »Societatea studenților români dela universitatea Fr. Wilhelm din Berlin.« — La congresul de chirurgie din Paris România va fi reprezentată prin dl dr. Severean pentru facultatea de medicină și prin dl dr. Demostene pentru serviciul sanitar al armatei. — Țarul a cumpărat din esposiția franceză din Moscova obiecte pentru un milion șapte sute de franci; când a vêdut grupele de soldați francezi, a đis: Iată amicii noștri! — Prințul de corónă al Germaniei, care o să implinescă in curênd đece ani, va avé o casă militară; in acelaș timp va fi inserat in cadrele armatei cu gradul de sublocotenent. — Sultanul negoțiéză cu Krupp pentru o comandă insemnată de tunuri și muniții; Krupp a fost la Constantinopol și a fost primit de sultan. — Șahul Persiei s'a invoit să dea mai multe bucăți de pământ, pe care să se stabilescă ovreii alungați din Rusia. — Monetăria din Paris a primit comanda, dela sultanul de Maroc, pentru baterea unei sume de 20 milioane de bani aur, pentru usul imperiului african. — Studenții din Paris, după studenții din Turin, Neapol, Geneva și după cei belgiani, intimpină cu multă căldură memoriul studenților din România; acêsta intimpinare se manifestéză prin un articol inserat in organul »Asociațiunii generale a studenților« din Paris. — Impăratul Germaniei e unul dintre cei mai buni țintași din armata germană. La tragerea in porumbel, organizată de ofițerii regimentului gardei, care a avut loc la Spandau, Wilhelm II a intrecut cu 40% cifra medie a punctelor obținute de ofițeri.

**Moștenitorul tronului englez** a ajuns in o situațiune foarte neplăcută țilele trecute. Sir W. Gordon-

Cumming a intentat proces contra mai multor membri din aristocrație, cari l'au acusat că dânsul joca fals. In desbaterea procesului s'a constatat, că jocul de cărți prea s'a răspândit in aristocrația engleză și că ênsuș prințul de Wales. moștenitorul tronului, ia parte la jocuri hazarde. Din cauza acêsta opiniunea publică s'a revoltat in contra lui.

**Un tren cădut in apă.** Grozavă nenorocire s'a întâmpnat in duminica trecută între Basel și Mönchenstein in Elveția. Podul dela Birs s'a rupt sub greutatea trenului dus de doue locomotive, aceste amândouă cădura in apă și traseră cu ele și patru vagóne pline cu călători. Numerul morților se urcă peste 100. Cei mai mulți nenorociți sânt elvețiani, cari au voit să cerceteze festivitatea cântăreților dela Mönchenstein.

**O școlărită de 60 de ani.** Pe băncile unei școli elementare de lete din Kansas șede o bătrână de 60 de ani și învêta cu multă sirguintă scrierea și citirea. Ea vine in fiecare zi după prânz la școlă cu placa și cu abecedarul subțioră și se aședă la rând cu celelalte școlărițe, între cari se află și nepótele ei in vîrstă de șase și de opt ani. Ea țice că ar veni și dimineața, dar trebuie să-și gătescă de mâncare și să-și ție menagiul. Bătrâna a făcut progrese repezi in citire; cu scrierea inse merge mai greu, de óre-ce mâna-i tremură. Ea declară, că va învêta la școlă atâta timp până ce va puté citi un jurnal și să scrie singură o scrisóre.

**Călare in giurul lumii.** Un cetățean din Soest vré să facă tómnă asta pe spatele calului seu o călătorie in giurul lunei. El va face mai întâiu la Chicago mai multe pariuri, apoi va continuá de acolo drumul seu până la San Francisco. Până la Shanga, el va întrebuintă corabia, pe la începutul lui aprilie va fi la Peking, dealungul zidului chinez și prin Siberia rusescă, va ajunge la Orenburg, apoi peste Petersburg, Berlin, Colonia și Paris, el va călări până la Havre. Aci se va imbarcă pentru New-York, de unde va continuá călătoria până la Chicago.

**Duel între șahliști.** Cei mai mari maestri ai șahului, Steinitz și Cigorin, au jucat deunăzi între Petersburg și New-York, pe cale telegrafică doue partide. A invins tinêrul rus Cigorin. Resultatul acesta e un adevêrat eveniment in lumea șahului și a produs cu atât mai multă mirare, cu cât Steinitz la concursul de șah ce s'a ținut anul trecut la Havana a eșit victorios hătênd fără escepțiune pe toți adversarii sei, între cari și pe Cigorin. Clubul de șah din Havana a publicat imediat un premiu de 2000 de dolari pentru un nou concurs care va avé loc la tómnă între maestrii șahului.

## PENTRU DÓMNE TINERE.

**Pentru spélarea mânilor.** Iată o recetă pentru facerea unui praf igienic cu care să ve spélați mânilor și să le faceți albe de tot: Săpun alb dis de Spania redus in pulbere, 300 gr.; carbonat de sodă 50 gr.; făină de grâu fină 500 gr. Ve spélați cu acest amestec.

**A șterge petele.** Când nu izbutiți, printr'o simplă spélătură cu apă curată, să ștergeți petele de noroiu de pe haine, solviți un gălbenuș de ou in puțină apă caldă și frecați locul pêtat și cu amestecul și cu săpun.

**Fragile** decă le spélați in apă, perd mare parte din aroma lor. Ca să evitați un asemenea inconven-

nient, puneți fragile intr'o pânză de muselină fină muiată in apă și scuturați; pământul remas pe fragi se depune pe pânză și fragile nu-și perd aroma de loc.

## DESCOPERIRI ȘI INVENȚIUNI.

**Calculator automatic.** In ultima ședință a Academiei de științe din Paris, s'a prezentat o mașină fórté ingeniósă inventată de dl Marin Dragomirescu, sub-directorul arsenalului armatei române. E vorba de un calculator automatic de trajectóre, care e chemat a revoluționá balistica actuală. Presentarea acestui nou și important instrument a fost făcută de colonelul Sebert, profesor la școlă de aplicație din Fontainebleau. Academia se va pronunță in curênd asupra acestui instrument.

**O nouă invenție a lui Edison.** După șciri sosite din New-York la Londra, Edison a fost interviuat de curênd decă va espune ceva la esoposiția universală din Chicago. Marele inventator respunde in sens afirmativ. Prin combinarea electricității cu fotografia, el pregătește o mare surprisă visitorilor esoposiției. »Prin invenția acêsta, țice Edison, un om care rămâne acasă, e in stare să vedă pe o pânză figurile actorilor dela operă, pe cari in acelaș timp îi va audí cu ajutorul telefonului. Decă sistemul meu se va perfecționá, cum sper, se vor puté vedé gesturile și grimasurile actorilor și se va puté cunoșce colórea costumelor lor.« Edison adăogă zimbînd, că sistemul seu va fi bine primit mai ales de lumea sportului. Un amator al boxului va puté să vedă de acasă tótă scena; el va vedé pe spectatori și pe luptători, inclusiv nasurile turtite și vênătăiele de pe obrazul boxerilor.

**O casă electrică.** După afirmațiunea țiarului »Chicago Tribune«, profesorul John Barret va construi o casă electrică pe teritorul esoposiției din Chicago. O sonerie electrică va pune in legătură tóte apartamentele locuinței. Iluminatul de sigur se va face prin electricitate. Un clopot de alarmă va deșteptá familia indată ce un hoț va pètrunde nóptea in locuință și tótă casa s'ar umplé atunci de odată de lumină electrică. Odăile sânt încălđite și ventilate cu ajutorul electricității. Tot prin electricitate se gătesc bucatele cari sânt apoi duse la mész pe mici cărucióre electrice. Blidele sânt spélate printr'o mașină electrică, in care se pot spéla țece mii de farfurii pe zi. Gunoii e strîns prin măturători electrice. Stăpânul casei are in odaia sa de lucru un telefon și un telegraf la disoposiție. In salon, un fonograf va ține discursuri vestite de ale ómenilor ilustri și va cântá cu glasul cântărețelor celor mai renumite. O păpușă in mărime naturală va representá pe Patti; ea va imitá gesturile și zîmbetul vestitei artiste și va cântá cu ajutorul fonografului ascuns in peptul ei.

## Călindarul săptămânei.

ziua sept.	Călindarul vechiu	Calind. nou	Sórele
	Dumin. Rusaliilor Ev. dela Ioan c. 7.		res.   ap.
Duminică	9 (+) St. Rosali	21 Alois	4 2 8 1
Luni	10 (+) Lucia Rosal.	22 Achat	4 2 8 1
Marți	11 Ap. Bartol și Bernav	23 Basili	4 3 8 1
Mercuri	12 Par. Onufrie	24 Ioan Botez	4 3 8 1
Joi	13 Mart. Achilin	25 Prosper	4 3 8 1
Vineri	14 Prof. Elise	26 Ieremia	4 4 8 1
Sâmbătă	15 Prof. Amos	27 Ladisla	4 4 8 1

Proprietar, redactor respundător și editor: **IOSIF VULCAN.**

Cu țipariul lui Iosif Lang in Orădea-mare.